



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.  
Limitada

UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/7  
23 de octubre de 2002

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Trigésima octava Reunión  
Roma, 20 al 22 de noviembre de 2002

**INFORME REFUNDIDO DE TERMINACIÓN DE PROYECTOS: SEGUIMIENTO DE  
LAS DECISIONES 26/11 Y 35/8 (b)**

## **I. Introducción**

1. El propósito de este informe es proporcionar al Comité Ejecutivo una descripción general resumida de los resultados notificados en los informes de terminación de proyecto recibidos durante el período de notificación, es decir, desde la 35ª Reunión, celebrada en diciembre de 2001, como seguimiento de las Decisiones 23/8 (i) y 26/11 del Comité Ejecutivo, que pidieron al Oficial superior de supervisión y evaluación que presentara un informe refundido de terminación de proyectos, después de realizar consultas con los organismos de ejecución, en la tercera reunión de cada año.

2. En su 35ª Reunión, el Comité Ejecutivo decidió:

b) Con miras a mejorar la calidad de los informes de terminación de proyecto:

- i) “solicitar a los organismos de ejecución que informen a la 38ª Reunión del Comité Ejecutivo sobre las medidas adoptadas para mejorar la presentación de los datos para los informes de terminación de proyecto recibidos de las empresas beneficiarias, en particular sobre las experiencias en cuanto a retener parte de los fondos del proyecto hasta que se hayan entregado esos datos y pruebas de la destrucción del equipo, de conformidad con la Decisión 32/18;
- ii) solicitar también a los organismos de ejecución que especifiquen en los documentos de proyecto la lista del equipo que será destruido y las modalidades de dicha destrucción, incluso la certificación, así como los datos requeridos para los informes de terminación de proyecto;
- iii) solicitar además a los organismos de ejecución que se aseguren de la congruencia de los datos notificados en los informes de terminación de proyecto y en los informes anuales sobre la marcha de las actividades.” (Decisión 35/86).

3. En este informe refundido de terminación de proyectos se presenta un resumen de los informes presentados por los organismos de ejecución en cumplimiento de esta decisión, incluida la experiencia obtenida con las respuestas y contribuciones de las compañías beneficiarias, así como una descripción de los esfuerzos realizados para mejorar la calidad y puntualidad de los informes de terminación de proyecto.

## **II. Descripción general resumida de los informes de terminación de proyecto recibidos**

4. La cantidad total de informes de terminación de proyecto recibidos para proyectos de inversión en el año 2002 disminuyó a 207 (en comparación con 234 en 2001). Sin embargo, la cantidad total de informes de terminación de proyecto aún pendientes para proyectos de inversión terminados disminuyó de 235 a 222. Para los proyectos ajenos a la inversión, por el contrario, la cantidad de informes de terminación de proyecto recibidos en 2002 aumentó de 32 a 53 informes, al tiempo que también aumentó la cantidad de proyectos pendientes

(de 85 a 100). No se requieren informes de terminación de proyecto relativos a la preparación de proyectos, los programas de país y las actividades recurrentes tales como el interfuncionamiento de redes y el intercambio de información, así como para las prórrogas de los proyectos de fortalecimiento institucional (Decisión 29/3). Las actividades recurrentes se notifican en los informes sobre la marcha de las actividades anuales, mientras que se presentan informes finales para cada fase de los proyectos de fortalecimiento institucional junto con las solicitudes de prórroga. No se requiere que los tramos anuales de los proyectos plurianuales se notifiquen en los informes de terminación de proyecto. Éstos se abordan por separado en la Sección VII a continuación. Las Tablas 1 y 2 presentan datos más detallados por organismo, con inclusión de cifras comparativas respecto de los dos períodos de notificación anteriores.

5. Los organismos de ejecución y bilaterales han presentado, al 5 de octubre 2002, un total de 926 informes de terminación de proyecto para proyectos de inversión y 347 informes de terminación de proyecto para proyectos ajenos a la inversión, que representan 80,7% de los informes de terminación de proyecto requeridos correspondientes a proyectos de inversión (en comparación con 74,5% el año pasado) y 77,6% para proyectos ajenos a la inversión (77,3% el año pasado), terminados al 31 de diciembre 2001.

**Tabla 1**  
**Descripción general resumida de los proyectos de inversión**

Organismo	Proyectos terminados hasta dic. de 2001	Cantidad total de informes de terminación de proyecto recibidos para proyectos terminados hasta dic. de 2001	Informes de terminación de proyecto recibidos en el período de notificación			Informes de terminación de proyecto aún pendientes
			2000	2001	2002 <sup>(1)</sup>	
Francia	8	8	3	3	2	0
Alemania	2	1	0	0	0	1
BIRF	316	257	62	45	22	59
PNUD	588	437 <sup>(2)</sup>	101	128	140	151
ONUDI	232	222 <sup>(3)</sup>	34	58	43	10
Estados Unidos	2	1	1	0	0	1
<b>Total</b>	<b>1 148</b>	<b>926</b>	<b>194</b>	<b>234</b>	<b>207</b>	<b>222</b>

<sup>(1)</sup> Después de la 35ª Reunión del Comité Ejecutivo (1º de diciembre 2001 a 5 de octubre 2002).

<sup>(2)</sup> Además, el PNUD presentó un informe de terminación de proyecto para un proyecto cancelado y un informe de terminación de proyecto para un proyecto terminado en 2002.

<sup>(3)</sup> Además, la ONUDI presentó un informe de terminación de proyecto para un proyecto cancelado, seis informes de cancelación y un informe de terminación de proyecto para un proyecto terminado en 2002.

**Tabla 2**  
**Descripción general resumida de los proyectos ajenos a la inversión**  
**(Excepto preparación de proyectos, programas de país, proyectos en curso tales como actividades de interfuncionamiento de redes y centro de intercambio de información, así como proyectos de fortalecimiento institucional)**

Organismo	Proyectos terminados hasta dic. de 2001	Cantidad total de informes de terminación de proyecto recibidos para proyectos terminados hasta dic. de 2001	Informes de terminación de proyecto recibidos en el período de notificación			Informes de terminación de proyecto aún pendientes
			2000	2001	2002 <sup>(1)</sup>	
Australia	6	0 <sup>(2)</sup>	0	0	0	6
Austria	1	1	1	0	0	0
Canadá	21	15	12	0	3	6
Dinamarca	1	1	0	1	0	0
Finlandia	2	1	No corresponde	No corresponde	1	1
Francia	9	8	2	1	3	1
Alemania	11	0	0	0	0	11
BIRF	23	20	4	0	1	3
Japón	2	0	No corresponde	0	0	2
Singapur	2	0	0	0	0	2
Sudáfrica	1	1	0	0	0	0
Suecia	1	1	No corresponde	0	1	0
Suiza	2	2	2	0	0	0
PNUD	125	91	38	10	8	34
PNUMA	165	138	67	20	15	27
ONUDI	35	30	10	0	21	5
Estados Unidos	40	38	27	0	0	2
<b>Total</b>	<b>447</b>	<b>347</b>	<b>162</b>	<b>32</b>	<b>53</b>	<b>100</b>

<sup>(1)</sup> Después de la 35ª Reunión del Comité Ejecutivo (1º de diciembre de 2001 a 5 de octubre de 2002).

<sup>(2)</sup> Además, Australia presentó un informe de cancelación de proyecto.

6. Todos los organismos de ejecución realizaron importantes esfuerzos para cumplir con el calendario de entrega de informes de terminación de proyecto convenido en la 35ª Reunión, que se centró especialmente en los sectores sujetos a evaluación. Hasta el 5 de octubre 2002, el PNUD, que ejecuta por cierto la mayor cantidad de proyectos, había entregado 112 de los 105 informes de terminación de proyecto cuya presentación estaba prevista hasta fines de septiembre de este año, pero hasta ahora, no ha presentado ninguno de los 30 informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión. El Banco Mundial presentó 16 de los 34 informes de terminación de proyecto pendientes, mientras que el PNUMA presentó 15 de los 18 informes requeridos y la ONUDI envió 64 informes de terminación de proyecto, 42 más que lo previsto. Asimismo, se ha cumplido la fecha de entrega de muchos otros informes de terminación de proyecto para proyectos terminados en 2001, especialmente del PNUD y también del Banco Mundial (véase la Tabla 4).

**Tabla 3**  
**Calendario de presentación previsto para los informes de terminación de proyecto en 2002 y fecha real de entrega\***

PNUD	Fecha	Sector	Informes de terminación de proyectos de inversión		Informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión	
			Previsto	Recibido	Previsto	Recibido
	31 Mar 02	El PNUD se concentrará en los informes de terminación de proyecto para los proyectos de inversión terminados en 97, 98, 99 y 00. Para los proyectos ajenos a la inv., 30 como mínimo, antes del 30 dic. de 2002.	35	22 ESP, 7 AER, 1 REF		
	30 Jun 02		35	2 AER, 34 ESP, 3 REF		
	30 Sep 02		35	42 ESP, 1 REF		
	31 Dic 02		35			
	<b>Total</b>			<b>140</b>	<b>112</b>	<b>30</b>
<b>Situación al 4 de octubre de 2002.</b>				<b>+7</b>		<b>-30</b>
PNUMA	Fecha	Sector	Informes de terminación de proyectos de inversión		Informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión	
			Previsto	Recibido	Previsto	Recibido
		Asistencia técnica (15) Capacitación (3)			18	8 CAP, 7 AT
	<b>Total</b>				<b>18</b>	<b>15</b>
<b>Situación al 4 de octubre de 2002.</b>						<b>-3</b>
ONUDI	Fecha	Sector	Informes de terminación de proyectos de inversión		Informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión	
			Previsto	Recibido	Previsto	Recibido
	Fin de diciembre de 2001*	Refrigeración (7) Espumas (5) Demostración (6)	12	7 ESP, 3 REF	6	6 DEM
	Marzo de 2002	Espumas (1)	1	2 ESP, 1 REF, 3 AER		
	Mayo de 2002			1 REF		
	Junio 2002	Aerosoles (1)	1	2 SOL, 2 REF		
	Julio de 2002			2 ESP		
	Agosto de 2002			9 REF		3 AT, 4 CAP, 3 DEM
	Octubre de 2002			1REF, 1 SOL, 7 ESP, 2 FUM		1 CAP
		Asistencia técnica (2)			2	4 DEM
	<b>Total</b>		<b>14</b>	<b>43</b>	<b>8</b>	<b>21</b>
<b>Situación al 4 de octubre de 2002.</b>				<b>+29</b>		<b>+13</b>

	Fecha	Sector	Informes de terminación de proyectos de inversión		Informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión	
			Previsto	Recibido	Previsto	Recibido
<b>BIRF</b>	Febrero	Aerosoles (2) Refrigeración - Equipos aire acond. (1) Espumas (4)	7	1 AER 2 REF 2 ESP		
	Abril	Refrigeración - Equipos aire acond. (1) Espumas (2) Refrigeración (3)	6			
	Junio	Espumas (3) Refrigeración (6) Varios (1)	9		1	
	Agosto	Refrigeración (6)	6	2 REF		
	Octubre	Refrigeración (5)	5	4 ESP, 4 REF		1 AT
	<b>Total</b>		<b>33</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
	<b>Situación al 4 de octubre de 2002.</b>				<b>-18</b>	

\* Además, la ONUDI presentó 3 informes de cancelación.

### III. Análisis detallado de los informes de terminación de proyecto para proyectos de inversión

#### a) Informes de terminación de proyecto recibidos y pendientes

7. Hasta fines de 2001, el PNUD había terminado 588 proyectos de inversión para los que presentó 437 informes de terminación de proyecto (74,3 por ciento del total) al 5 de octubre de 2002, la ONUDI había terminado 232 proyectos para los cuales presentó 222 informes de terminación de proyecto (95,6 por ciento), el Banco Mundial había terminado 316 proyectos y presentó 257 informes de terminación de proyecto (81 por ciento), Alemania y EE.UU habían terminado dos proyectos y presentaron un informe de terminación de proyecto (50 por ciento) cada uno y Francia había completado 8 proyectos y presentado 8 informes de terminación de proyecto (100 por ciento de los informes de terminación de proyecto pendientes).

**Tabla 4**  
**Informes de terminación de proyecto para proyectos de inversión recibidos y pendientes**  
**por organismo de ejecución,**  
**sector y año**  
**(Para proyectos terminados hasta fines de 2001)**

Organismo	Sector	Informes de terminación de proyecto recibidos en:						Informes de terminación de proyecto pendientes para proyectos terminados:							
		1998	1999	2000	2001	2002	Total	Antes de 1997	En 1997	En 1998	En 1999	En 2000	En 2001	En 2002	Total
PNUD	Aerosoles	1	-	9	4	8	22	-	-	-	-	-	2	1	3
	Espumas	20	33	76	87	98	314	-	1	4	4	5	33	60	107
	Halones	-	-	3	13	-	16	-	-	-	-	-	1	-	1
	Refrigeración	1	22	2	33	5	63	-	-	-	3	8	13	16	40
	Solventes	3	-	-	19	-	22	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Total</b>	<b>25</b>	<b>55</b>	<b>90</b>	<b>156</b>	<b>111</b>	<b>437</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>49</b>	<b>77</b>	<b>151</b>
ONU DI	Aerosoles	6	6	10	6	2	30	-	-	1	-	-	-	-	1
	Espumas	6	23	3	19	15	66	-	-	-	1	-	1	1	3
	Fumigantes	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	1	1
	Halones	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Refrigeración	10	27	10	30	17	94	-	-	-	2	1	1	1	5
	Solventes	4	14	5	3	3	29	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>70</b>	<b>28</b>	<b>58</b>	<b>39</b>	<b>222</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10</b>
Banco Mundial	Aerosoles	4	6	6	-	1	17	-	-	1	-	-	2	-	3
	Espumas	12	31	38	16	10	107	-	-	1	2	4	7	12	26
	Halones	2	1	1	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-
	Sectores múltiples	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
	Otros	-	-	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
	Agentes de proceso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
	Producción	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Refrigeración	13	29	23	24	11	100	-	-	-	10	2	10	5	27
	Solventes	13	6	3	1	-	23	1	-	-	-	-	1	-	2
	Esterilizantes	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>45</b>	<b>74</b>	<b>74</b>	<b>42</b>	<b>22</b>	<b>257</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>59</b>	
Bilaterales	Aerosoles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
	Espumas	-	-	3	2	2	7	-	-	-	-	-	-	-	-
	Halones	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Refrigeración	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	1
	<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>2</b>
<b>Total general</b>	<b>97</b>	<b>200</b>	<b>197</b>	<b>258</b>	<b>174</b>	<b>926</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>73</b>	<b>97</b>	<b>222</b>	

8. La mayor cantidad de informes de terminación de proyecto recibidos provienen del PNUD, especialmente para proyectos de espumas, pero la cantidad informes de terminación de proyecto aún pendientes para este sector continúa siendo elevada. En segundo lugar se ubica la cantidad de proyectos correspondientes al sector de refrigeración. Sin embargo, este sector también ocupa el segundo lugar en cuanto a la cantidad de proyectos pendientes. La cantidad de informes de terminación de proyecto retrasados para proyectos de inversión antiguos, terminados hasta fines de 1997, se ha reducido a dos (de cuatro el año pasado).

9. Los 207 informes de terminación de proyecto recibidos en el período de notificación al 5 de octubre 2002 representan proyectos terminados en 32 países. Al igual que el año pasado, 60% de los informes de terminación corresponden a proyectos ejecutados en cinco países (Brasil, India, Malasia, Nigeria y República Popular China).

#### **b) Eliminación de SAO obtenida**

10. La eliminación gradual de SAO obtenida en los proyectos notificados en los informes de terminación de proyecto resulta igual a la planificada en la mayoría de los proyectos de inversión, aunque la eliminación total notificada es ligeramente superior a la cantidad planificada (véase la Tabla 5 a continuación). Sin embargo, a menudo la información contenida en los informes de terminación de proyecto no resulta completa o coherente. En muchos casos aún, especialmente en los proyectos ejecutados por el PNUD, los datos sobre producción unitaria y consumo de SAO antes y después de la conversión no están completos. Además, los datos de eliminación gradual de SAO notificados en los informes de terminación de proyecto, en 16 de 207 casos son diferentes de los datos de SAO notificados en el Informe sobre la marcha de las actividades de 2001. Puede mencionarse como mejora que la cantidad de casos con dichas diferencias y el volumen de las diferencias son mucho menores que el año pasado, especialmente como resultado de los esfuerzos realizados por el Banco Mundial para aclarar dichas incongruencias, en cooperación con la Secretaría.

**Tabla 5**  
**SAO eliminadas por proyectos para los que se presentaron informes de terminación de proyecto**

Organismo	Cantidad de proyectos	Informes de terminación de proyecto		Informes sobre la marcha de las actividades de 2001	
		PAO a ser eliminadas	PAO eliminadas	PAO a ser eliminadas	PAO eliminadas
Francia	2	47,5	50	48	19,5
BIRF	22	765	764	704	702
PNUD	140	3 967	3 972	3 967	3 949
ONUDI	43	2 908	2 908	2 889*	2 889*
<b>Total</b>	<b>207</b>	<b>7 687,5</b>	<b>7 694</b>	<b>7 608</b>	<b>7 560</b>

\* Con exclusión de ALG/ARS/28/INV/41, donde el proyecto se encuentra en curso según el Informe sobre la marcha de las actividades.

### c) Demoras en la ejecución

11. Las demoras en la ejecución de los proyectos continúan mostrando grandes variaciones en los informes de terminación de proyecto. De 207 proyectos, 82 fueron terminados antes de la fecha prevista, 27 se completaron puntualmente y 97 proyectos mostraron demoras de entre un mes y 59 meses. En 41 de 206 proyectos, (20%), se produjeron demoras de más de 12 meses, en comparación con 85 de 234 proyectos, u 85%, terminados el año pasado. Las demoras no se pueden atribuir a sectores u organismos de ejecución específicos. Continúan siendo más prolongadas que el promedio para los grandes proyectos. Las fechas de terminación citadas en 48 informes de terminación de proyecto difirieron de las fechas indicadas en los informes sobre la marcha de las actividades de 2001, lo que también indica diferencias en las demoras. Entre estos casos, las fechas de terminación aprobadas y planificadas para 14 proyectos ejecutados por la ONUDI mostraron una diferencia de sólo un mes entre los datos indicados en los informes de terminación de proyecto y el Inventario, lo que sugiere que probablemente se usan diferentes definiciones de la fecha de inicio del proyecto. Las demoras medias para los proyectos notificados como terminados en 2001 fueron menores que en los años anteriores (véase la Tabla 6 a continuación), lo que refleja una tendencia generalizada a una duración estándar de 36 meses, que permitió en muchos casos terminar los proyectos antes de la fecha de terminación prevista.

**Tabla 6**  
**Demoras en la ejecución**  
**(Entre paréntesis se indican las cifras del año anterior, a título comparativo)**

Organismo	Cantidad de proyectos	Demoras medias por informe de terminación de proyecto (meses)	Demoras medias según el Informe sobre la marcha de las actividades de 2001 (meses)	Duración media en informes de terminación de proyecto	Duración media en el Informe sobre la marcha de las actividades
Francia	2	5,07	24,13	27,93	42,90
BIRF	22	3,77	-1,65	32,99	30,92
PNUD	140	3,30	0,06	30,06	21,60
ONUDI	43	4,46	6,40	28,36	28,13
<b>Total</b>	<b>207 (234)</b>	<b>3,61 (9,8)</b>	<b>1,41 (9,56)</b>	<b>30,00</b>	<b>29,95</b>

### d) Calidad e integridad de la información contenida en los informes de terminación de proyecto

12. Se han logrado algunos progresos, si bien no uniformes, respecto de la integridad de los informes de terminación de proyecto. Algunos elementos clave se omiten con menos frecuencia que durante el período de notificación anterior, y el nuevo formato de informe de terminación de proyecto suministra por lo general más información que el anterior. Subsisten algunos problemas, en particular con respecto a la información acerca de los costos adicionales de explotación y, en cierta medida, acerca de la destrucción de equipos y el consumo anual de SAO y productos sustitutos. Los datos sobre consumo se proporcionan a menudo sólo para el año de referencia y no muestran el proceso de transición al uso de productos sustitutos (en particular en los informes de terminación de proyecto del PNUD).

13. En algunos casos, los informes de terminación de proyecto parecen haber sido completados con prisa para cumplir con el requisito formal y proporcionan escasa información sobre la historia del proyecto, los problemas enfrentados y resueltos y las lecciones aprendidas en el proceso. Para algunos proyectos similares, los informes de terminación de proyecto se redactan utilizando intensivamente las funciones copiar y pegar. Sólo la menor parte de los informes de terminación de proyecto incluye un análisis fundamental y una imagen completa, detallada y uniforme del proyecto (entre ellos, algunos de los informes del Banco Mundial recibidos recientemente).

**Tabla 7**  
**Información suministrada en los informes de terminación de proyectos de inversión recibidos durante este período de notificación**

	Suministrada		No suministrada		Incompleta		"No corresponde"*	
	Cant. de proyectos	Porcentaje %						
Lista de consumo anual de SAO y productos sustitutos	102	50%	1	0%	103	50%	1	0%
Lista de bienes de inversión	198	96%	0	0%	9	4%	0	0%
Detalles de los costos de explotación	121	58%	12	6%	46	22%	28	14%
Lista de equipos destruidos	159	77%	9	4%	17	8%	22	11%

\*Según lo indicado por los organismos de ejecución

14. Los costos adicionales de explotación notificados fueron más elevados que los gastos planificados y los fondos desembolsados (véase la Tabla 8). El Banco Mundial y el PNUD notificaron costos de alrededor de 32% y 12% más altos que el costo planificado, mientras que en el caso de la ONUDI la diferencia es mínima. Las diferencias entre los costos reales y la financiación aprobada y desembolsada para los costos adicionales de explotación se relaciona en gran parte con la financiación de contraparte notificada. Otras diferencias pueden atribuirse a errores técnicos en la presentación de informes y requieren más aclaraciones. Sólo 121 informes de terminación de proyecto (58%) de los 207 informes de terminación de proyecto recibidos suministraron información acerca de los costos de explotación, especialmente los precios de las SAO y los productos sustitutos. 12 informes de terminación de proyecto (6%) no incluyeron tales detalles, 46 (22%) suministraron sólo algunos datos incompletos y en 28 informes de terminación de proyecto (14%) la respuesta a esta pregunta fue "no corresponde".

**Tabla 8**  
**Costos adicionales de explotación**

<b>Organismo</b>	<b>Cantidad de proyectos</b>	<b>Costo de explotación aprobado (\$EUA)</b>	<b>Costos de explotación reales (\$EUA) Notificados en los informes de terminación de proyecto</b>
Francia	2	-38 200	-24 200
BIRF	22	1 349 400	1 778 428
PNUD	140	3 537 970	3 955 899
ONUDI*	43	3 211 907	3 219 415
<b>Total</b>	<b>207</b>	<b>5 843 370</b>	<b>7 607 491</b>

15. Además de los montos totales del costo adicional de explotación desembolsado, ahora se suministra por lo general información sobre los precios de las SAO y los productos sustitutos. Sólo en algunos casos excepcionales se incluyen cálculos más detallados sobre los costos o ahorros de explotación reales. Esto corresponde al acuerdo convenido entre el Oficial superior de supervisión y evaluación y los organismos de ejecución de proporcionar información completa sobre los costos adicionales de explotación/ahorros adicionales de explotación reales (Tabla 5.4 del Informe de terminación de proyecto) sólo si dichos datos son necesarios para las evaluaciones.

16. El PNUD señaló que en muchos casos, debido a que el monto de la donación es reducido, las empresas utilizan los costos adicionales de explotación para pagar la diferencia del costo real de los equipos que excede el presupuesto reducido de la donación. Asimismo, en el momento de la terminación del proyecto, que se produce generalmente algunos meses después de la instalación y puesta en servicio de los equipos, cuando las empresas aún no se han adaptado completamente a los nuevos procedimientos de producción, los datos obtenidos acerca de los costos de explotación no resultan aún confiables o representativos de la producción real.

17. Es requisito que la destrucción o el desecho de los equipos se notifique en los informes de terminación de proyecto de los proyectos de inversión. De los 207 informes de terminación de proyecto recibidos, 159 (77%) suministraron información, 17 (8%) presentaron datos incompletos, 9 (4%) no notificaron datos y 22 (11%) indicaron "no corresponde" (véase la Tabla 7 anterior). El desempeño y la presentación de informes respecto de la destrucción de equipos mejoró en cierta medida en comparación con el año pasado, pero aún no resultan completamente satisfactorios. La información faltante o incompleta se relaciona principalmente con la descripción precisa de los equipos, las fechas de desecho y el nombre de la persona que llevó a cabo o certificó la destrucción.

e) **Evaluación y calificación general**

18. Durante el período de notificación, los organismos de ejecución presentaron los informes de terminación de proyecto utilizando el nuevo formato de informe de terminación de proyecto, con excepción de un informe presentado por Francia en el formato anterior. El nuevo esquema de calificación general se utilizó, por lo tanto, en 206 informes de terminación de proyecto. 63% de los proyectos se calificó como muy satisfactorio, 33,5% como satisfactorio y 2,5% como menos satisfactorio, lo que parece ser una calificación más positiva, como lo confirman las evaluaciones sobre proyectos de espumas, compresores, solventes y aerosoles (véase la Tabla 9).

**Tabla 9**

**Nueva calificación general de la ejecución de los proyectos por los organismos en el nuevo formato de informe de terminación de proyecto**

<b>Nueva calificación</b>	<b>Francia</b>	<b>PNUD</b>	<b>ONUDI</b>	<b>Banco Mundial</b>	<b>Total</b>	<b>% del total</b>
Muy satisfactorio		94	28	8	130	63%
Satisfactorio	1	45	12	11	69	33.5%
Menos satisfactorio		1	1	3	5	2.5%
No corresponde			2		2	1%
<b>Total*</b>	<b>1</b>	<b>140</b>	<b>43</b>	<b>22</b>	<b>206</b>	<b>100%</b>

\*Excluido un informe de terminación de proyecto presentado por Francia en el formato antiguo, en el que la calificación general fue Satisfactorio, según lo previsto.

**IV. Informes de terminación de proyecto para proyectos ajenos a la inversión**

19. La mayor cantidad de informes de terminación de proyecto recibidos, así como también la de aquellos pendientes, corresponde a proyectos de asistencia técnica, ejecutados principalmente por el PNUD y el PNUMA. Se ha eliminado el retraso en los informes de terminación de proyecto para los proyectos de capacitación, ejecutados principalmente por el PNUMA, mientras que para capacitación bilateral aún hay 13 informes de terminación de proyecto pendientes y 12 informes para los proyectos de asistencia técnica, algunos de ellos terminados hace varios años.

**Tabla 10**  
**Informes de terminación de proyecto recibidos y pendientes para**  
**proyectos ajenos a la inversión**  
**(para proyectos terminados hasta fines de 2001)**

Organismo	Sector	Véanse los informes de terminación de proyecto recibidos hasta ahora para el año correspondiente						Informes de terminación de proyecto aún pendientes para proyectos terminados							
		1998	1999	2000	2001	2002	Total	Antes de 1997	En 1997	En 1998	En 1999	En 2000	En 2001	En 2002	Total
PNUD	Demostración	-	-	5	-	-	5	-	-	-	-	1	2	4	7
	Asistencia técnica*	-	6	38	18	-	62	-	2	-	5	7	3	10	27
	Capacitación	-	18	6	-	-	24	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Total</b>	-	<b>24</b>	<b>49</b>	<b>18</b>	-	<b>91</b>	-	<b>2</b>	-	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>14</b>	<b>34</b>
PNUMA	Asistencia técnica	1	61	3	18	7	90	-	-	-	-	-	3	12	15
	Capacitación	8	34	1	2	3	48	-	-	-	-	3	-	9	12
	<b>Total</b>	<b>9</b>	<b>95</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>10</b>	<b>138</b>	-	-	-	-	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>27</b>
ONUDI	Demostración	-	-	-	6	5	11	-	-	-	-	-	-	2	2
	Asistencia técnica	-	6	8	-	2	16	-	-	1	-	1	-	1	3
	Capacitación	-	1	1	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Total</b>	-	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>30</b>	-	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>	-	<b>3</b>	<b>5</b>
Banco Mundial	Demostración	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Asistencia técnica	4	5	6	-	1	16	1	-	-	1	-	1	-	3
	Capacitación	-	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	-	<b>1</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	-	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>	-	<b>3</b>
Bilaterales	Demostración	5	5	12	-	0	22	-	-	-	1	1	4	-	6
	Asistencia técnica	-	-	13	1	1	15	4	-	1	-	1	2	4	12
	Capacitación	1	3	19	1	3	31	5	0	1	1	1	4	1	13
	<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>44</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>66</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>37</b>
<b>Total general</b>	<b>20</b>	<b>142</b>	<b>112</b>	<b>46</b>	<b>27</b>	<b>347</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>19</b>	<b>43</b>	<b>100</b>	

20. Conforme a la Decisión 29/4, los programas de país y la preparación de proyectos, así como las actividades recurrentes del PNUMA, tales como el interfuncionamiento de redes, ya no requieren que se presente un informe de terminación de proyecto. Conforme a dicha decisión, los proyectos de fortalecimiento institucional ahora se notifican en conjunto con las solicitudes de prórroga y dichos informes se cuentan como informes de terminación de proyecto. (Véase la Tabla 11.)

**Tabla 11**  
**Descripción general resumida de fortalecimiento institucional**

<b>Organismo</b>	<b>Proyectos terminados hasta dic. de 2001*</b>	<b>Informes de terminación de proyecto recibidos para proyectos terminados hasta dic. de 2001*</b>	<b>Informes finales recibidos con solicitudes de prórroga</b>
Francia	1	1	0
BIRF	10	7	3
PNUD	45	1	44
PNUMA	52	10	42
ONUDI	4	2	2
Estados Unidos	1	0	1
<b>Total</b>	<b>113</b>	<b>21</b>	<b>92</b>

\*Terminado en el sentido de que se completó una fase.

21. Después de haber sido aprobados en la 32ª Reunión del Comité Ejecutivo, se han aplicado los nuevos formatos para los informes de terminación y las solicitudes de prórroga para los proyectos de fortalecimiento institucional. Los informes finales generalmente proporcionan información mucho más completa que antes acerca de los resultados logrados durante la fase de ejecución anterior y vinculan estos resultados con las tareas descritas en los planes de acción para el año siguiente.

22. Se informó que los gastos reales totales de todos los proyectos ajenos a la inversión terminados para los que se presentaron informes de terminación de proyecto fueron de 95,8% de los gastos planificados, lo que indica ligeros ahorros generales (véase la Tabla 12).

**Tabla 12**  
**Presupuestos y demoras notificados en los informes de terminación de proyecto para proyectos ajenos a la inversión**

<b>Organismo</b>	<b>Cantidad de proyectos</b>	<b>Fondos aprobados (\$EUA)</b>	<b>Fondos reales (\$EUA)</b>	<b>Demoras medias (meses)</b>
Bilaterales	8	387 410	379 578	17,55
PNUD	8	2 118 900	1 946 326	36,39
PNUMA	15	952 900	952 900	21,31
ONUDI	21	5 766 994	5 558 672	5,20
Banco Mundial	1	100 000	100 000	28,40
<b>Total</b>	<b>53</b>	<b>9 326 204</b>	<b>8 937 476</b>	<b>16,75</b>

23. Las demoras producidas en la ejecución de los proyectos continúan mostrando una gran variación. De 53 proyectos ajenos a la inversión, 9 se terminaron antes de la fecha prevista, un proyecto se terminó puntualmente y en 42 proyectos hubo demoras de entre un mes y 74 meses. En 25 proyectos, se produjeron demoras de más de 12 meses. No se observan patrones específicos de demoras por tipo de proyecto. La demora media para los proyectos ajenos a la inversión es de 16,75 meses después de la fecha de terminación prevista, lo que muestra un aumento en relación con los años 2000 y 1999, en los que las demoras respectivas fueron de 15,21 meses y 8,72 meses.

24. Todos los informes de terminación de proyecto notificaron una calificación general. 22% de los proyectos se calificaron como muy satisfactorios, 27% como satisfactorios según lo previsto, 24% como satisfactorios aunque no según lo previsto y uno como insatisfactorio, menos que lo previsto (véase la Tabla 13). La validez de dichas calificaciones sólo puede verificarse durante las evaluaciones.

**Tabla 13**  
**Calificación general de los proyectos ajenos a la inversión, por organismo**

Calificación	PNUD	PNUMA	ONUDI <sup>(1)</sup>	Banco Mundial	Bilaterales	Total	% del total
Muy satisfactorio, más de lo previsto		6	2	1	2	11	22%
Satisfactorio, según lo previsto		8	3		3	14	27%
Satisfactorio, aunque no según lo previsto	7	1	1		3	12	24%
Insatisfactorio, menos de lo previsto	1					1	2%
Inaceptable						0	0%
No corresponde <sup>(2)</sup>			13			13	25%
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>51</b>	<b>100%</b>

<sup>1)</sup> Además, la ONUDI presentó dos informes de terminación de proyecto para planes de gestión de refrigerantes utilizando el nuevo formato de informe de terminación de proyecto para los proyectos de recuperación y reciclaje; las calificaciones citadas son muy satisfactorio y satisfactorio.

<sup>2)</sup> Para proyectos de demostración de metilbromuro

## V. Calendario de presentación de informes de terminación de proyecto en 2003

25. Los organismos de ejecución presentaron, al igual que en años anteriores, calendarios para la presentación de los informes de terminación de proyecto pendientes. La Tabla 14 muestra los informes de terminación de proyecto pendientes para los proyectos terminados al 31 de diciembre 2001 y toma en cuenta la cantidad de informes de terminación de proyecto pendientes al 5 de octubre 2002. Los organismos de ejecución presentarán en 2003, además de los informes indicados en este calendario, informes de terminación de proyecto para los proyectos terminados durante 2002 (hasta el 30 de junio).

**Tabla 14**  
**Calendario de presentación de informes de terminación de proyecto pendientes en 2003**  
**(Se indican entre paréntesis los informes de terminación de proyecto pendientes al 12 de octubre 2002)**

PNUD	Fecha	Sector	Informes de terminación de proyectos de inversión	Informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión
	31 Mar 03		35	
	30 Jun 03		35	
	30 Sep 03		35	
	31 Dic 03		35	
	<b>Total</b>		<b>140</b>	<b>4</b>
<b>Total de informes de terminación de proyecto pendientes al 5 de octubre de 2002</b>			<b>151</b>	<b>34</b>
PNUMA**	Fecha	Sector	Informes de terminación de proyectos de inversión	Informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión
				24
	<b>Total</b>			<b>24</b>
<b>Total de informes de terminación de proyecto pendientes al 5 de octubre de 2002</b>			<b>No corresponde</b>	<b>24</b>
ONUDI***	Fecha	Sector	Informes de terminación de proyectos de inversión	Informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión
	Febrero	Refrigeración (2) Espumas (1)	3	
	Marzo	Espumas (1)	1	
	Junio	Refrigeración (3) Espumas (1)	4	
	<b>Total</b>		<b>8</b>	
<b>Total de informes de terminación de proyecto pendientes al 5 de octubre de 2002</b>			<b>10</b>	<b>5</b>

	Fecha	Sector	Informes de terminación de proyectos de inversión	Informes de terminación de proyectos ajenos a la inversión
<b>BIRF****</b>	Febrero	Refrigeración (2) Espumas (3)	5	
	Junio	Aerosoles (2) Espumas (3) Refrigeración (3) Solventes (1)	9	
	Agosto	Espumas (4) Refrigeración (6)	10	
	Octubre	Refrigeración (3) Espumas (2)	5	
	Noviembre	Refrigeración (5) Espumas (4)	9	
	<b>Total</b>		<b>38</b>	
	<b>Total informes de terminación de proyecto pendientes al 5 de octubre de 2002</b>			<b>60</b>

- \* El PNUD también suministrará los 28 informes de terminación de proyecto restantes para los proyectos de inversión y los 30 informes restantes para los proyectos ajenos a la inversión, cuya presentación está prevista hasta fines de 2002, además de otros informes de terminación de proyecto para proyectos ajenos a la inversión terminados en el primer semestre de 2002.
- \*\* El PNUMA intentará cumplir con la regla de seis meses después de la fecha de terminación, lo que significa que presentaría además importantes cantidades de informes de terminación para proyectos terminados en 2002 y en el primer semestre de 2003.
- \*\*\* La ONUDI presentará además dos informes de terminación de proyecto (para un proyecto de aerosoles y un proyecto de fumigantes) en noviembre de 2002.
- \*\*\*\* El BIRF indicó la cantidad de informes de terminación de proyecto que prevé presentar en 2003 para proyectos terminados hasta diciembre de 2001, además de los informes de terminación de proyecto que se presentarán antes de fines de 2002 (se prevén 25 informes). El Banco, además de los informes indicados en este calendario, presentará en 2003 informes de terminación de proyecto para los proyectos terminados durante 2002 y hasta el 30 de junio de 2003.

26. Canadá indicó su intención de presentar los informes de terminación de proyecto pendientes hasta fines de noviembre de 2002; los restantes organismos bilaterales no respondieron a la solicitud de que indicaran un calendario para la presentación de los informes de terminación de proyectos pendientes.

## **VI. Respuestas de los organismos de ejecución a la Decisión 35/8 (b)**

### **a) Medidas adoptadas para mejorar la presentación de datos de las empresas beneficiarias para los informes de terminación de proyecto**

27. La Decisión 35/8 (b), parte (i), pidió a los organismos de ejecución que informen a la 38ª Reunión del Comité Ejecutivo sobre las medidas adoptadas para mejorar la presentación de los datos recibidos de las empresas beneficiarias para los informes de terminación de proyecto, en particular sobre las experiencias con la retención de parte de los fondos del proyecto hasta que se hubieran entregado dichos datos y pruebas de la destrucción del equipo, de conformidad con

la Decisión 32/18. Se recibieron respuestas de los tres organismos de ejecución pertinentes (PNUD, ONUDI y Banco Mundial).

28. Como rutina, los intermediarios financieros del Banco retienen una parte de los costos adicionales de capital o una pequeña parte de la financiación del costo de capital remanente (si no se han aprobado costos adicionales de capital) hasta recibir los datos disponibles para redactar un informe de terminación de proyecto satisfactorio, se hayan desechado los equipos básicos y se hayan suministrado recibos que indiquen la compra de materiales para el funcionamiento. Estos requisitos se aclaran durante la preparación y valoración del proyecto y son obligatorios desde el punto de vista legal cuando se ha firmado el acuerdo subsidiario de donación entre el intermediario financiero y el beneficiario. Sin embargo, los acuerdos subsidiarios de donación redactados y firmados antes de las decisiones del Comité Ejecutivo respecto del desecho de los equipos y los informes de terminación de proyecto para los proyectos más antiguos, no incluyen dichas cláusulas específicas. La mayoría de las empresas cumplen con los requisitos de desecho de los equipos y presentación de datos aun cuando éstos no hayan sido especificados en los acuerdos subsidiarios de donación originales. En unos pocos casos, no obstante, las empresas se han negado a destruir equipos o no suministraron las cifras de consumo y producción necesarias para los informes de terminación de proyecto. El Banco también informó que el hecho de pedir datos de consumo y producción es una cuestión delicada en algunos países, en particular, por motivos relacionados con los impuestos. Algunas empresas prefieren proporcionar cifras de producción inexactas (más bajas) o ningún dato.

29. La ONUDI informó que para todo proyecto en el que se incluyan costos adicionales de explotación se retiene el 50% de los fondos hasta que se hayan proporcionado los datos pertinentes y se haya convalidado la destrucción de los equipos. Sin embargo, la experiencia de la ONUDI, cuando las empresas prepararon los informes de terminación de proyecto directamente, resultó insatisfactoria. En consecuencia, los informes de terminación de proyecto están a cargo del personal de la ONUDI o sus consultores. El PNUD ha informado una situación similar.

30. El PNUD informó que ha comenzado a aplicar las siguientes prácticas:

- a) Los datos requeridos para el informe de terminación de proyecto se obtienen durante los procedimientos de terminación del proyecto cuando se emite el protocolo de traspaso.
- b) El personal responsable de la redacción del informe de terminación de proyecto se asegura de que todos los datos requeridos se incluyan en dicho informe.
- c) El personal que examina el informe de terminación de proyecto antes de su presentación lleva a cabo una revisión adicional para verificar que el informe esté completo.

31. En China, el PNUD ya ha indicado que los pagos de los costos adicionales de explotación se erogarán sólo después de que se hayan recibido los datos para el informe de terminación de proyecto y pruebas de la destrucción del equipo básico. Asimismo, dado que se ha indicado a los

expertos de PNUD/UNOPS que recopilen todos los datos requeridos acerca de la destrucción de los equipos en el momento del protocolo de traspaso, la retención de fondos del proyecto puede no resultar necesaria, por lo menos en aquellas situaciones en que los gobiernos asumen la responsabilidad de verificar la destrucción de los equipos. Sin embargo, en muchos proyectos en los que la mayoría de los fondos ya se habían utilizado para comprar equipos o realizar obras locales, restaban escasos fondos que retener cuando el proyecto se encontraba en su etapa de terminación y se necesitaban los datos requeridos. Esto deja poco lugar para que el PNUD requiera a las empresas que suministren la información necesaria.

32. La experiencia de las misiones de evaluación confirma que los datos de producción son delicados en algunas compañías y que las compañías más pequeñas tienden a enfrentar dificultades para redactar proyectos de informe bien estructurados. Sin embargo, los datos de producción reciente y actual pueden ser calculados por un consultor durante los procedimientos de traspaso, que también resulta la mejor oportunidad para recopilar el resto de la información necesaria para el informe de terminación de proyecto. Si bien las compañías pueden demorarse en responder, en general se muestran colaboradoras, especialmente cuando los requisitos de información ya se definieron durante la preparación del proyecto y eran parte del documento de proyecto.

#### **b) Listas de equipos de SAO a ser destruidos**

33. La Decisión 22/38, adoptada por el Comité Ejecutivo en junio de 1997, pidió a los organismos de ejecución que incluyeran en forma sistemática listas de equipos de SAO a ser destruidos en los documentos de proyecto y en los informes de terminación de proyecto. Las evaluaciones posteriores determinaron que a menudo resultaba difícil establecer un vínculo entre dichas listas en los documentos de proyecto y aquellas de los informes de terminación de proyecto y se propuso, por lo tanto, que se indicaran números de serie y modelo precisos u otro medio de identificación. Esta propuesta fue adoptada por el Comité Ejecutivo en la Decisión 35/10 (c).

34. El PNUD, la ONUDI y el Banco Mundial indicaron que cumplen con estas decisiones. El PNUD agregó que en los casos en que los gobiernos habían decidido que era su responsabilidad verificar la destrucción de los equipos, el PNUD demoró varios meses (o años en algunos casos) en obtener dicha información. El PNUD sugirió utilizar en tales casos una observación como "a la espera de la certificación del Gobierno de la destrucción de los equipos" en el informe de terminación de proyecto.

35. Si bien la destrucción de los equipos de SAO es una práctica cada vez más frecuente y las listas de los informes de terminación de proyecto han sido más detalladas y completas en los últimos años, éste no es siempre el caso, como ha sucedido, por ejemplo, en muchos proyectos de aerosoles descritos en el informe de evaluación presentado a esta reunión (Documento 38/05). Las directrices para la destrucción de equipos que la Decisión 30/6 pidió a la Secretaría que redactara en cooperación con los organismos de ejecución, se encuentran aún en la forma de proyecto, lo que permite a las empresas demorar la destrucción de los equipos de SAO so pretexto de la falta de instrucciones claras.

**c) Mejorar la uniformidad de los datos notificados en los informes de terminación de proyecto y los informe sobre la marcha de las actividades anuales**

36. Personal del Banco Mundial y la Secretaría se reunió en Montreal en julio de 2002 para deliberar en detalle acerca de las anomalías de datos entre los informes sobre la marcha de las actividades del Banco y el Inventario de la Secretaría. Se resolvieron muchas cuestiones y se está haciendo un seguimiento de las anomalías restantes, relacionadas principalmente con diversos proyectos antiguos. Aún deben analizarse las anomalías de datos entre los informes sobre la marcha de las actividades y los informes de terminación de proyecto del Banco, y el Banco prevé presentar información en las próximas semanas acerca de qué datos son exactos en aquellos casos enviados al Banco que presentan anomalías entre el Informe sobre la marcha de las actividades y los informes de terminación de proyecto.

37. La ONUDI corrigió diversos informes de terminación de proyecto después de recibir las instrucciones y aclaraciones pertinentes de la Secretaría.

38. El PNUD está analizando las diversas categorías de diferencias entre los datos notificados en los informes de terminación de proyecto y el Informe sobre la marcha de las actividades anual y prometió hacer esfuerzos especiales para verificar la coherencia de los datos antes de presentar los informes de terminación de proyecto futuros.

**d) Cifras financieras definitivas de los informes de terminación de proyecto**

39. A pesar de las deliberaciones mantenidas entre el Oficial superior de supervisión y evaluación y los organismos de ejecución a fines de 2001, no se han logrado progresos respecto de la actualización de los informes de terminación de proyecto una vez que se conocen las cifras financieras definitivas después del cierre financiero de los proyectos. Mientras el Banco Mundial indicó que podía enviar dichas cifras en una tabla de descripción general resumida para todos los proyectos, la ONUDI y el PNUD indicaron que dicha actualización de los informes de terminación de proyecto requeriría enormes cantidades del escaso tiempo de personal profesional, dado que los rubros presupuestarios utilizados por sus servicios financieros no coinciden exactamente con las categorías de gastos incluidas en los informes de terminación de proyecto.

## VII. Conclusión

40. Si bien se pueden observar algunas mejoras respecto de la cantidad y la calidad de los informes de terminación de proyecto recibidos, continúan existiendo importantes omisiones, especialmente respecto de los datos de consumo de SAO antes y después de la conversión. Los organismos de ejecución confirmaron las dificultades que presenta obtener datos exactos de las compañías beneficiarias de manera puntual, aun cuando se haya retenido parte de la financiación. Sin embargo, aparentemente no se requieren en este momento otras decisiones del Comité Ejecutivo además de los ajustes indicados a continuación. Depende de los organismos de ejecución, las compañías beneficiarias y las unidades del ozono cumplir cabalmente con las decisiones existentes y continuar realizando esfuerzos para proporcionar informes de datos de alta calidad dentro de los plazos previstos.

## VIII. Recomendaciones

41. El Comité Ejecutivo podría:
- a) Tomar nota del calendario para la presentación de informes de terminación de proyecto en 2003.
  - b) Pedir a los organismos de ejecución que determinen, hasta fines de marzo de 2003 y en cooperación con la Secretaría del Fondo Multilateral, la completa coherencia de los datos notificados en los informes de terminación de proyecto, en el Inventario y en los informes sobre la marcha de las actividades anuales.
  - c) Pedir a los organismos de ejecución que suministren al Oficial superior de supervisión y evaluación cifras financieras definitivas sobre los gastos reales de los proyectos cuyo cierre financiero se ha realizado para los proyectos a ser evaluados, en lugar de actualizar todos los informes de terminación de proyecto.

---